



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2021-87**

under the

**SOCIETY FOR THE PREVENTION OF
CRUELTY TO ANIMALS ACT
(O.C. 2021-331)**

Filed December 14, 2021

1 *Section 4 of New Brunswick Regulation 2000-4 under the Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act is amended*

(a) *by repealing subsection (1.01);*

(b) *in subsection (1.1) by striking out “A Code of Practice for Canadian Kennel Operations published in 2007 by the Canadian Veterinary Medical Association” and substituting “A Code of Practice for Canadian Kennel Operations, 3rd Edition, published in 2018 by the Canadian Veterinary Medical Association”.*

2 *The Regulation is amended by adding the following after section 5:*

Certificate of health

5.1(1) For the purposes of section 23.1 of the Act, dogs and cats are prescribed animals.

5.1(2) A certificate of health issued by a veterinarian in accordance with section 23.1 of the Act for a dog or cat to be sold shall be made on Form 1.

5.1(3) A certificate of health shall

(a) be issued for only one dog or cat,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2021-87**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ PROTECTRICE
DES ANIMAUX
(D.C. 2021-331)**

Déposé le 14 décembre 2021

1 *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-4 pris en vertu de la Loi sur la Société protectrice des animaux est modifié*

(a) *par l'abrogation du paragraphe (1.01);*

(b) *au paragraphe (1.1), par la suppression de « Code de pratiques recommandées aux chenils du Canada publié en 2007 par l'Association canadienne des médecins vétérinaires » et son remplacement par « Code de pratiques recommandées aux chenils du Canada, 3^e édition, publié en 2018 par l'Association canadienne des médecins vétérinaires ».*

2 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 5 :*

Certificat de santé

5.1(1) Les chiens et les chats sont les animaux précisés aux fins d'application de l'article 23.1 de la Loi.

5.1(2) Le vétérinaire qui établit un certificat de santé conformément à l'article 23.1 de la Loi à l'égard d'un chien ou d'un chat faisant l'objet d'une vente le fait au moyen de la formule 1.

5.1(3) Le certificat de santé :

(a) ne vise qu'un seul chien ou un seul chat;

- (b) be valid for only one sale, and
- (c) expire 6 months from the date it is issued.

Tethering a dog outdoors

5.2 For the purpose of section 23.3 of the Act, a person who has the ownership, possession or care and control of a dog may only tether the dog outdoors in accordance with the following provisions of the *Code of Practice for the Care of Dogs in New Brunswick* published in 2018 by the society:

- (a) section 2.1;
- (b) paragraphs 2.2(a) and (b);
- (c) subparagraphs 2.2(c)(1) to (4); and
- (d) section 2.3.

Conflict

5.3 In the event of a conflict between the provisions of this Regulation and those of a standard, code of conduct or practice or procedure incorporated by reference under Schedule A or B, the provisions of this Regulation prevail.

3 *The heading “Prohibited practices” preceding section 6 is repealed.*

4 *Section 6 of the Regulation is repealed.*

5 *Schedule A of the Regulation is amended*

- (a) *by repealing “A Code of Practice For Canadian Kennel Operations, published by the Canadian Veterinary Medical Association, 2nd edition, May 2007.” and substituting the following:*

A Code of Practice For Canadian Kennel Operations, published by the Canadian Veterinary Medical Association, 3rd Edition, 2018.

- (b) *by adding the following in alphabetical order:*

Code of Practice for the Care and Handling of Rabbits, published by the National Farm Animal Care Council, 2018.

- b) n’est valide que pour une seule vente;
- c) expire six mois après sont établissement.

Chiens gardés en laisse à l’extérieur

5.2 Aux fins d’application de l’article 23.3 de la Loi, le propriétaire d’un chien ou quiconque en a la possession ou la garde et la surveillance ne le garde en laisse à l’extérieur que conformément aux dispositions ci-après du *Code de pratiques relatives aux soins des chiens au Nouveau-Brunswick*, publié en 2018 par la Société :

- a) l’article 2.1;
- b) les alinéa 2.2(a) et (b);
- c) les sous-alinéas 2.2(c)(1) à (4);
- d) l’article 2.3.

Incompatibilité

5.3 Les dispositions du présent règlement l’emportent sur toute disposition incompatible de toute norme, de tout code de conduite ou de toute pratique ou procédure incorporé par renvoi à l’annexe A ou B.

3 *La rubrique « Pratiques interdites » qui précède l’article 6 du Règlement est abrogée.*

4 *L’article 6 du Règlement est abrogé.*

5 *Le Règlement est modifié à l’annexe A :*

- a) *par l’abrogation de « Code de pratiques recommandées pour les chenils du Canada, publié par l’Association canadienne des médecins vétérinaires, 2^e édition, mai 2007. » et son remplacement par ce qui suit :*

Code de pratiques recommandées aux chenils du Canada, publié par l’Association canadienne des médecins vétérinaires, 3^e édition, 2018.

- b) *par l’adjonction de ce qui suit selon l’ordre alphabétique :*

Code de pratiques pour le soin et la manipulation des lapins, publié par le Conseil national pour les soins aux animaux d’élevage, 2018.

Code of Practice for the Care of Dogs in New Brunswick, published by the society, 2018.

6 *The Regulation is amended by adding the attached Form 1.*

7 *This Regulation comes into force on January 1, 2022.*

Code de pratiques relatives aux soins des chiens au Nouveau-Brunswick, publié par la Société, 2018.

6 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de la formule 1 ci-jointe.*

7 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022.*

FORM 1

CERTIFICATE OF HEALTH FOR DOGS AND CATS
(Society for the Prevention of Cruelty to Animals, R.S.N.B. 2014, c.132, s.23.1)

Veterinarian:		Date:	
Veterinary clinic:		Current owner:	
Veterinary clinic address:		Current owner address:	
Animal name:	Species:	Sex:	
Date of birth:	Breed:	Colour:	
Microchip number (if applicable):	Distinguishing markings:		
Reproductive status: <input type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Neutered <input type="checkbox"/> Unknown			

Physical Exam Findings:

Temperature: _____ Heart rate: _____ Respiratory rate: _____ Mucous membranes: _____ Capillary refill time: _____ Weight: _____

	Normal	Abnormal	If abnormal, explain (using back of sheet if necessary)
General appearance Body Condition Score: Too thin Ideal Too heavy 1 2 3 4 5 6 7 8 9			
Mouth			
Teeth			
Eyes			
Ears			
Cardiovascular system			
Respiratory system			
Lymph nodes			
Abdomen			
Gastrointestinal system			
Genitourinary system			
Skin			
Musculature			
Skeleton			
Other observations/ recommended treatments			

I have performed a physical examination on this animal on (insert date) _____ and noted above my observations. I have not conducted any tests beyond a physical examination. My observations relied in part on information from the owner, which cannot be warranted as to accuracy. This Certificate of Health indicates the health status of this animal on the date of the examination, based on my physical examination. It is not intended to be relied on to predict the future health of this animal, including any conditions that may arise after the date of examination or that were not detectable on physical examination. This Certificate cannot be relied on as a guarantee or warranty, express or implied, respecting this animal's health.

Signature of veterinarian

FORMULE 1

CERTIFICAT DE SANTÉ POUR LES CHIENS ET LES CHATS
(Loi sur la société protectrice des animaux, L.R.N.-B. 2014, ch. 132, art. 23.1)

Vétérinaire :		Date :
Clinique vétérinaire :		Propriétaire actuel :
Adresse de la clinique vétérinaire :		Adresse du propriétaire actuel :
Nom de l'animal :	Espèce :	Sexe :
Date de naissance :	Race :	Couleur :
Numéro de la micropuce (le cas échéant) :	Marques distinctives :	
Statut reproducteur : <input type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Stérilisé <input type="checkbox"/> Inconnu		

Résultats de l'examen physique

Température : _____ Fréquence cardiaque : _____ Fréquence respiratoire : _____ Muqueuses : _____ Temps de remplissage capillaire : _____ Poids : _____

	Normale	Anormale	Fournir des précisions pour toute anomalie (si l'espace est insuffisant, utiliser le verso)
Apparence générale Cote de condition de chair : Trop maigre Idéal Trop gros 1 2 3 4 5 6 7 8 9			
Gueule			
Dents			
Yeux			
Oreilles			
Système cardiovasculaire			
Système respiratoire			
Ganglions lymphatiques			
Abdomen			
Système gastro-intestinal			
Système génito-urinaire			
Peau			
Musculature			
Squelette			
Autres observations / traitements recommandés			

J'ai procédé à l'examen physique de l'animal susmentionné le (inscrire la date) _____ et ai noté ci-dessus mes observations. Je n'ai effectué aucun autre examen que l'examen physique. Mes observations sont basées en partie sur des renseignements fournis par le propriétaire de l'animal dont l'exactitude ne peut être garantie. Le présent certificat de santé indique l'état de santé de l'animal le jour de l'examen. Il ne doit pas servir à prédire l'état de santé futur de l'animal, notamment la présence de toute condition qui pourrait se manifester après la date de l'examen ou qui ne pouvait pas être décelée au moyen d'un examen physique. Le présent certificat ne peut pas servir de garantie, expresse ou implicite, en ce qui concerne la santé de l'animal examiné.

Signature du vétérinaire

2021-87